

Lønarskipan til alt tað almenna fyri 6 mió krónur

Eftir at peningur var játtaður varð arbeiðið við a seta verkætlanarleiðslu, so verkætlanin, ið longu tá var seinkað, formliga kundi fara í gongd. Men hetta eydnaðist ikki. Síðani høur verið leitað eftir øðrum loysnum fyri at fáa verkætlanina í gongd, verður m.a. sagt í viðmekingunum í eykajáttanarlógini fyri november viðvíkjandi Almanna- og hielsumálastýrinum

ÓLAVUR Í BEITI

I viðmerkingunum viðvíkjandi Almanna- og heilsumálastyrningunni í eykajáttanarlöginu fyrir nóvember í ár, verður greitt frá, að fyrir 1999 eru jattaðar tilsamans 5,0 mió. kr. - 2,0 mió. kr. eru ætlaðar til at loysa ár 2000 trupulleikan við lönun og einum partin af skipanunum á Almánastovni so sum dagþengir og alimentation, og 3,0 mió. kr. eru ætlaðar til desentrala partin af nýggju lönarverkætlanini. Nýggja lönarverkætlanin kemur tilsamans at kosta umleið 6 mió. kr., og tíðarkæmurin er 2 ár.

– Og viðvíkjandi útreiðslunum til at loysa ár 2000 trupulleikan, verður greitt frá, at tær verða umleið 1,6 mió. kr. í 1999, og sostatt leypa 0,4 mió. kr. av. Og hetta avlop, verður sagt í

viðmerkingunum, hevði verið ynskilegt at kunna nýtt í komandi fjággjárarið, um nú óhugsaðir trupulleikar fóru at stinga seg fram. Viðvíkjandi nýggju lønarverkætlanini, so er støðan tann, at tað ikki verður møguligt í 1999 at nýta allar tær 3,0 mió. kr., ið avsettar eru.

Sett skjótil á

– Orsökinn til, at ekki allar peningurinn verður nýttur til lönarverktætlanna í 1999, m.a. tann, at upprunaliga varð biðið um játtan til ta samlaðu verktætlanna, men tá figgarlóginn fyri figgarárið 1999 varð lögð fram og samtykt, vórðu bert 1,0 mió. kr. settar af. Henda upphædd var ekki nóg stór til sjálfv at loysa ár 2000 trupulleikan viðvíkjandi lönun.

– Tá tað, hóast hetta, verður neyðugt at gera eina

nýggja lønarskipan de-
sentralt í tráð við arbeiðið
hjá Føroya Gjaldstovu at
gera nýggja lønarskipan til
alt tað almenna, var neyðugt
at biðja um pening á eyka-
figgjarlógini mars 1999 til
bæði ár 2000 trupulleikan
og lønarverkætlanina. Afta-
ná viðgerð av hesi umsókn
vórðu íalt 4,0 mió. kr. jätt-
aðar, og avgerðin lýst 10.
mai 1999.

– Eftir at peningur var játtaður, varð arbeitt við at seta verkætlanarleiðslu, so verkætlanin, ið longu tá var seinkað, formiliga kundi fara í gongd. Men hetta eydnaðist ikki. Síðani hevur verið leitað eftir øðrum loysnum fyri at fáa verkætlanina í gongd. Tað hevur umstíðir eydnast at loysa henda trupulleika, og verkætlanin byrjar sostatt formiliga 1. november 1999.

– Av tí at tað hevur verið

so trupult at sett skjöltil á hessa verkætlan, so verður bara ein partur av teimum 3,0 mió. kr., ið ætlaðar vóru til endamálið, nýttar í 1999. Men hetta merkir eisini, at ein størri partur av gjalddingunum tiskil fellur í figgarárinum 2000, enn svarandi til tær 3,0 mió. kr., ið eru í uppskoti til ár 2000, verður sagt í viðmerkingunum.

Hotel Tórshavn

Og av tí at avlop verður í ár uppá 1 mió. krónur, verður skotið upp, at henda upphædd verður flutt til serviðgerðir uttanlands.

- Eykaðtreiðslurnar til rakstur af verandi Hotel Tórshavn verða 200 kr., ið skulu nýttast til meirlønár-
treiðslur í skiftistíðini, og
100 kr. til at gjalda des-
ember-húsaleiguna. Haraft-
urat skulu 700 kr. meira
nýttast til reetablersings-
treiðslur sum t.d. seingjar-
klæðir, gardinir, bestikk og
ljósbúnað. Tá tað hevur



eydnast at avmarka meirútreiðslurnar til hessa upphædd, er það tí, at það hefur gengist eftir ætlan at loysa Almanna- og heilsamálastýrið úr verandi leigusáttmála.

Partur av eykajáttini fyri
november er ætlað nýggja
Hotel Tórshavn í
Keypmannahavn

Lønarskipan til alt tað almenna fyri 6 mió krónur

Eftir at peningur var játtaður varð arbeitt við a seta verkætlanarleiðslu, so verkætlanin, ið longu tí var seinkað, formliga kundi fara í gongd. Men hetta eydnaðist ikki. Síðani hævar verið leitað eftir øðrum loysnum fyri at fáa verkætlanina í gongd, verður m.a. sagt í viðmerkingunum í eykajáttanarlógini fyri november viðvíkjandi Almanna- og heilsumálastárinum

ÓLAVUR Í BEITI

Í viðmerkingunum viðvíkjandi Almanna- og heilsumálastyrningum í eýkajáttanarlóginu fyrir nóvember í ár, verður greitt frá, að fyrir 1999 eru játtaðar tilsamans 5,0 mió. kr. - 2,0 mió. kr. eru atlaðar til að loysa ár 2000 trúppuleikan við lönun og einum partin af skipanunum á Almannaostovinu so sum dapdager og alimentatíon, og 3,0 mió. kr. eru atlaðar til desentrála partin af nýggju lönarverkætlanini. Nýggja lönarverkætlanin kemur tilsamans að kostna umleið 6 mió. kr. og tíðarkarmurin er 2 ár.

— Og viðvíkjandi útreiðslunum til at löysa ár 2000 trúppuleikan, verður greitt frá, at tær verða umleið 1,6 mio. kr. í 1999, og sostatt leypa 0,4 mio. kr. av. Og hetta avlop, verður sagt í viðmerkingunum, hevði verið yniskligt at kunna nytt í komandi figgarjárði, fóru at óhugsandi trúppuleikar nú til stínga seg fram. Viðvíkjandi nýggju lónarverkætlanini, so er stóðan tann, at tað ikki verður møgult í 1999 at nýta allar tær 3,0 mio. kr., ið avsettur er.

– Orsøkin til, at ikki allur

peningurin verður nýttur til lónarverkætlanina í 1999, er m. a. tann, at upprunaliga verður biðið um játtan til ta samlaðu verkætlanina, men ta fjággjarlógin fyri fjággjárið 1999 verður løgd fram og samtykt, verður bert 1,0 mió. kr. settar av. Henda upphædd var ikki nóg stór til sjálvst at loysa ár 2000 trupulleikan viðvíkjandi lónum.

– Tá tað, hóast hetta, verður neyðugt at gera eina nýggja lønarskipan desentralt í tráð við arbeiðið hjá Føroya Gjaldstovu at gera nýggja lønarskipan til alt tað almenna, var neyðugt at biðja um pening á eykfiggjarlóginu mars 1999 til bæði ár 2000 trupulleikan og lønarverkætlanina. Aftaná viðgerð av hesi umsókn vóru fínt 4,0 mió. kr. játtaðar, og avgerðin lýst 10. mai 1999.

– Eftir at peningur var
jattaður, varð arbeitt við at
seta verkætlanarleiðslu, so
verkætlanin, ið longu tí var
seinkað, formiliga kunni fara
í gongd. Men hetta eydna-
dist ikki. Síðani hevur verið
leitað eftir øðrum loysnum
fyri at fáa verkætlanina í
gongd. Tað hevur umsiðir
eydnast at loysa henda trup-
ulleika, og verkætlanin

byrjar sostatt formliga 1.
november 1999.

– Áv tí at tað hevur verið so trupult at sett skjótið á hesa verkætlan, so verður bara ein partur av teimum 3,0 mió. kr., ið ætlaðar vóru til endamálið, nýttar í 1999. Men hetta merkir eisini, at ein stórri partur av gjalddingunum tiskil fellur í fjiggarárinum 2000, enn svaraandi til tær 3,0 mió. kr., ið eru í uppskoti til ár 2000, verður sagt í viðmerkingunum.

Ög af títi af avlop verður í ár uppá 1 mió. krónur, verður skotið upp, að henda upphædd verður flutt til sérviðgerðir utanlands.

— Eykautreiðisútlurnar til rakstur af verandi Hotel Þórhavn verða 200 tkr., ið skulu nýst til meirlærnaútreiðslur í skífustíðini, og 100 tkr. til að gjalda desember-húsaleiguna. Harafurtaf skulu 700 tkr. meira nýst til reetabeflingsútreiðslur sum t.d. seingjarklaðir, gáðinir, bestikk og ljósbúnað. Tá tað hevir eydnast að avmarka meiritreiðisútlurnar til hesa upphædd, er tað tí, at tað hevir gingist eftir ætlan at loysa Almanna- og heislumálastýrið úr verandi leigusáttmála.

TORIR TÚ UTTAN?

Goodyear hefur takið á færoyyska vetrinum



Her er talan um eitt framkomið rætningsvisandi vetrarlamelldökk, væl eignað til færoyyska veturin. Avloysir nóg umrædda Ultra Grip 4+, ið vann vetrar-dökkroyndina hjá FDM og Týska ADAC.

Ultra Grip 5



Framleitt til norðurlenska veturin og til koyring á sera krevjandi vetrarbreytum. Píkar kunnu setast í, men kann eisini nýttast uttan.Rætningsvisandi mynstur, ið tryggjar, at vatn og krapi rennur burtur. Eitt gott og trygt vetrarlamelldökk.

ULTRA GRIP 400



Tað mest hátækniliga vetrardekkið. Bygnaðurin er tann sami sum í Eagle summardekk-ræðini og dekkið er framleitt á sama hátt sum ULTRA GRIP 5. Her er talan um nýggja tækni og gummisamanseting og lamellmynstrið er rætningsvisandi. Dekkið fæst í flestu lágprofil støddum heilt niður í 50, í øllum støddum. H-merkt-góðkent til 210 km/t

Eagle Ultra Grip



SUPER DEKK



GOODYEAR

www.superdek.fo

Fa. Super Dekk Tlf. 314975 Fax 318172

Howivksvegur 66 - P.O. Box 3012 - 110 Tórshavn superdek@post.olivant.fo